

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 42/97

av den 13 januari 1997

om utfärdande av importlicenser för bananer under tullkvoten för första kvartalet 1997 (andra perioden)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 404/93 av den 13 februari 1993 om den gemensamma organisationen av marknaden för bananer<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94<sup>(2)</sup>,med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 1442/93 av den 10 juni 1993 om tillämpningsföreskrifter för ordningen för import av bananer till gemenskapen<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1409/96<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 9.3 i denna,med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 478/95 av den 1 mars 1995 om tilläggsregler för tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 404/93 gällande ordningen med tullkvoter för import av bananer till gemenskapen och ändring av förordning (EEG) nr 1442/93<sup>(5)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 702/95<sup>(6)</sup>, särskilt artikel 4.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 2 i kommissionens förordning (EG) nr 2413/96 av den 18 december 1996 om utfärdande av importlicenser för bananer enligt tullkvoten för första kvartalet 1997 och inlämnande av nya ansökningar<sup>(7)</sup>, fastställs de tillgängliga kvantiteterna för nya ansökningar om importlicenser enligt tullkvoten under loppet av första kvartalet 1997. I artikel 4.3 i förordning (EG) nr 478/95 föreskrivs att det omedelbart skall fastställas för vilka kvantiteter licenser får utfärdas vad gäller produkter av ifrågavarande ursprung.

I artikel 9.3 i förordning (EEG) nr 1442/93 föreskrivs att, om för ett kvartal eller för ett visst ursprung, eller ett land eller en grupp länder som anges i bilaga I till förordning

(EG) nr 478/95, de kvantiteter som omfattas av ansökningar om importlicenser från en eller flera kategorier av aktörer överstiger den tillgängliga kvantitet som fastställts, skall en gemensam procentsats fastställas, vilken skall användas för att minska de kvantiteter som tilldelas för var och en av de ansökningar som anger detta ursprung. Denna minskning skall inte göras för licensansökningar för kategori C eller för ansökningar för kategori A och B som avser en kvantitet på högst 150 ton, under förutsättning att den totala kvantiteten som omfattas av dessa ansökningar avseende kategori A och B för ett visst ursprung inte överstiger 15 % av den totala mängden ansökningar.

Den kvantitet för vilken ansökning inlämnats med ursprungsland Colombia, kategori B överskrider den hittills tillgängliga kvantiteten, och det är lämpligt att tillämpa en nedsättningskoefficient. Importlicenser kan utfärdas för den begärda kvantiteten i alla andra nya ansökningar.

Den förordning gäller med omedelbar verkan för att licenser skall kunna utfärdas snarast möjligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beträffande de nya ansökningar som avses i artikel 4.1 i förordning (EG) nr 478/95, skall importlicenser utfärdas under tullkvoten för import av bananer för första kvartalet 1997:

1. för den kvantitet som uppges i licensansökan justerad, för ursprung i Colombia, med nedsättningskoefficienten 0,2270 för licensansökningar för kategori B, dock med undantag för de ansökningar som avser kvantiteter på högst 150 ton,
2. för den kvantitet som uppges i licensansökan med annat ursprung än det som nämnts under 1, samt
3. för den kvantitet som uppges i ansökan för licenser som avser kategori C.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 14 januari 1997.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 47, 25.2.1993, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 142, 12.6.1993, s. 6.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 181, 20.7.1996, s. 13.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 49, 4.3.1995, s. 13.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 71, 31.3.1995, s. 84.

<sup>(7)</sup> EGT nr L 329, 19.12.1996, s. 21.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 januari 1997.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---